



CEPROMAR

CENTRE D'ÉDUCATION ET DE FORMATION PROFESSIONNELLE DU MARANHÃO

CEPROMAR — BRÉSIL
C.P. 239
SÃO LUIS DO MARANHÃO
BRÉSIL

CEPROMAR - FRANCE
B.P. 90135
53001 LAVAL CEDEX
www.cepromar.com

DÉCEMBRE 2017

SOMMAIRE

Edito

Notre voyage à São Luis

Le Maire de São Luis soutient Cepromar

Rencontre avec le Gouverneur

João, de retour d'un an au Mexique

Un accord de coopération entre
São Luis et Saint-Malo

Le Conseil d'administration de Cepromar Brésil

Convocation à l'Assemblée générale
de Cepromar France

Chers amis,

Ce bulletin est écrit au retour de notre **voyage au Brésil** (du 23 octobre au 2 novembre), au cours duquel notre groupe a pu constater l'intense activité de Cepromar, et la place importante qui lui est reconnue à São Luis pour son rôle au service de la formation des jeunes.

De nos visites et de nos rencontres, chacun garde à l'esprit des images fortes qui illustrent :

- Les transformations spectaculaires en cours sur le site de Cepromar,
- La volonté exprimée par les autorités de l'État et de la Ville d'apporter leur soutien au travail en cours et à de nouveaux projets,
- La mobilisation de tous les acteurs, collaborateurs directs comme partenaires de Cepromar.

Les transformations nous impressionnent : le chantier qui permettra de loger 1 200 familles pauvres sur la parcelle que nous avons vendue pour cela avance à grands pas. À l'entrée du site, un nouveau portail inauguré officiellement pendant notre visite, offre un superbe accueil, avec un poste de surveillance. La caserne de pompiers, projet relancé plusieurs fois (il s'agissait initialement d'un poste de police), verra le jour prochainement. Nous avons signé, à l'endroit même de la future construction, la cession gratuite du terrain.

Le Gouverneur de l'État du Maranhão et le Maire de São Luis nous ont montré l'un et l'autre, par leur accueil et nos échanges concrets sur plusieurs projets, l'importance qu'ils attachent au travail de Cepromar. « **Nous voulons que Cepromar continue à être Cepromar et fasse plus** » nous a assuré Flávio Dino, le Gouverneur.

Avec une énergie admirable, Luzia, Présidente, Eulalia, directrice exécutive, et les autres **responsables de Cepromar Brésil**, mobilisent toutes les parties prenantes pour aller de l'avant. De nouveaux partenaires, comme l'Université fédérale et l'IEMA (Institut de l'éducation, de la science et de la technologie du Maranhão), préparent des projets pour élargir les activités et l'offre de formation.

Une autre image se superpose comme en filigrane sur toutes les autres : **le Père Jean, présent avec nous**, recevant des hommages sincères pour son travail, et pleinement heureux de voir son œuvre aussi vivante.

En participant à ce voyage, **M^{gr} Thierry Scherrer, évêque de Laval**, répondait à une invitation ancienne du Père Jean et marquait l'attachement du diocèse à l'un de ses missionnaires.

Nous pouvons vous assurer **de la chaleureuse reconnaissance de nos amis brésiliens pour votre soutien sans faille**. Au vu des réalisations et des projets prometteurs qui nous ont été présentés, je me suis engagé, je ne l'espère pas trop imprudemment, à augmenter notre aide... Merci mille fois de la part que vous pourrez prendre à l'élargissement du cercle de nos donateurs ! **Faites connaître notre site internet**, et n'hésitez pas à demander au secrétariat les bulletins que vous pourriez diffuser autour de vous !

Je souhaite à chacune et chacun de vous de belles fêtes de fin d'année.

Avec mes vœux sincères pour 2018.

Bien amicalement

Jacques Martin



Le quotidien régional a fait sa Une des cérémonies organisées au sítio

Notre voyage à São Luis

Cinq ans après le voyage qui correspondait, en 2012, à la célébration du 400^e anniversaire de São Luis, le moment était venu de rendre une nouvelle visite à nos amis de Cepromar Brésil.

Nous étions seize à partir le 23 octobre dernier, membres de la famille du Père Jean, amis de Cepromar, ainsi que M^{gr} Thierry Scherrer, évêque de Laval, accompagné de David Dugué, curé de la paroisse de Craon en Mayenne.

Les lignes qui suivent rendent compte des deux premières journées, consacrées aux prises de contact et à la visite du site qui ont permis à la plupart des membres du groupe de découvrir sur le terrain la réalité du quotidien de Cepromar.

Il est près de 2 heures du matin, ce mardi 24 octobre, lorsque nous arrivons à São Luis. Eulalia, son mari, et Taynan nous font l'amitié de nous accueillir malgré cet horaire tardif. Premiers échanges, mais que nous limitons à l'essentiel : la nuit sera courte. Nous devons nous retrouver le lendemain dès 9 heures pour affiner notre programme, échanger sur les sujets à traiter et préparer nos réunions de l'après-midi.

Grande et belle surprise pour nous tous le matin même lorsque vers 10 heures le Père Jean apparaît dans le hall de notre pousada, conduit par Génazio. Difficile de savoir qui est le plus ému... Les retrouvailles sont joyeuses, nous échangeons vite les premières nouvelles.

Pour le déjeuner, les **responsables de Cepromar Brésil** nous rejoignent : Luzia, Ana Lucia (nouvelle vice-présidente), Celia de Jesus, Antonio Norberto... Quelle joie de revoir ces fidèles amis ! L'excellent repas que nous prenons ensemble à l'école hôtelière du Senac permet de contribuer à l'activité de l'un des partenaires les plus anciens de Cepromar.



La nouvelle entrée du site et, en arrière-plan, les logements en construction

Déjà le temps presse, car nous sommes attendus au palais du Gouverneur à 14 heures.

Le siège du Gouvernement de l'État du Maranhão, construit en 1776 par des Français sur le modèle du Grand Trianon de Versailles, surplombe le bord de mer. La blancheur des façades, le vert des pelouses et des palmiers impériaux, la mer toute proche, rendent les lieux magnifiques.

Le cadre est vraiment propice aux photos et avant d'entrer dans le palais, nous en profitons pour mettre en boîte nos premiers souvenirs de São Luis.

Equipés des écouteurs destinés à la traduction simultanée qui nous ont été remis dans l'antichambre, nous sommes introduits dans le bureau du Gouverneur. Flávio Dino, en poste depuis le 1^{er} janvier 2015, ne tarde pas à apparaître, accompagné de David Telles, Secrétaire d'État à la science, à la technologie et à l'éducation, et Pastor Porto Secrétaire d'État aux relations institutionnelles.

Dans ses mots de bienvenue, le **Gouverneur** se plaît à rappeler d'emblée les liens qui unissent nos deux pays depuis la fondation de São Luis par des Français. Il manifeste un intérêt très marqué pour la formation professionnelle, et les échanges traduisent une réelle volonté d'agir concrètement avec Cepromar. Un rendez-vous sur le sitio est convenu pour le lundi matin avec David Telles.

Une rencontre a lieu ensuite avec le **Maire de São Luis**, Edivaldo Holanda Junior. Sont présents à ses côtés Pablo Reboucas, Secrétaire Général, Jose Aquiles Andrade, Président de la Fondation municipale du Patrimoine historique et Moacir Feitosa, Secrétaire municipal de l'Éducation. La valeur du travail de Cepromar est reconnue, et la municipalité se déclare prête à accompagner de nouveaux projets, dans le domaine de la formation comme dans celui du tourisme.

Pour plusieurs membres du groupe, il restait encore l'essentiel : découvrir Cepromar. Ce que nous faisons dès le mercredi matin en prenant notre bus qui nous conduit en 30 minutes au site de Piranhenga. Avant même de franchir le seuil, les signes d'une activité inhabituelle sont visibles : des peintres s'affairent à couvrir hâtivement de peinture blanche un nouveau portail, une colonne de pompiers se prépare à un défilé, et de nombreuses personnes, portant à la main des outils ou des documents, se croisent devant les ateliers.

Les journalistes sont déjà présents. Ils ont été conviés pour la pose de la première pierre de la caserne des pompiers, qui sera bientôt construite sur le terrain donné par Cepromar. Les entretiens avec la presse ont lieu dans le hall du nouveau bâtiment, mais aussi dans certaines salles de cours, en présence des élèves, très heureux de jouer les figurants sous les projecteurs de la télévision.

Une première cérémonie se déroule à l'entrée du site : il s'agit d'inaugurer le nouveau portail. L'ensemble impressionne. Oubliés les anciens poteaux de bois et la grille rouillée ! Une guérite permet désormais au gardien de surveiller les entrées et sorties du terrain. Après le discours de Luzia remerciant l'entreprise qui a construit gracieusement ce bel ensemble, fonctionnel et arborant fièrement les couleurs de Cepromar, le moment solennel arrive. Luzia et Jacques Martin coupent ensemble un très joli ruban bleu sur lequel la peinture blanche encore toute fraîche a laissé des traces.



Le nouveau portail d'entrée est officiellement inauguré

Tout le monde se déplace ensuite jusqu'au muret qui matérialise la **première pierre de la caserne de pompiers**. Après avoir rappelé l'importance de ce projet, auquel Cepromar travaille de longue date, Luzia appose sa signature, puis les représentants de Cepromar France et du Corps des pompiers sur la convention qui acte la donation du terrain. Celio Roberto Pinto, responsable des pompiers, tout en remerciant chaleureusement Cepromar, présente le plan de la future construction.



La donation du terrain est signée à l'endroit même où sera construite la caserne des pompiers

Nous prenons la direction de la demeure historique, que la plupart d'entre nous découvrent. Le charme des lieux opère immédiatement. Chacun prend le temps de passer de pièce en pièce, d'admirer la terrasse d'où la vue est magnifique sur la rivière, de visiter la chapelle. Luzia prend alors la parole pour remercier tous les partenaires de Cepromar présents à cette manifestation: Senai, Association commerciale du Maranhão, Université, Rotary...

Le Père Jean, très ému, trouve les mots justes pour exprimer sa satisfaction devant le dynamisme de Cepromar et le dévouement de ses responsables.

Jacques Martin assure les acteurs locaux de la volonté de Cepromar France d'accompagner du mieux possible leur travail et de rechercher toujours davantage de soutien financier. « *Le portail que nous venons d'inaugurer, dit-il, est grand ouvert aux jeunes qui veulent se former, et aux habitants du quartier. Notre rôle est de vous aider* ».

Après un très agréable moment convivial, où chacun a pu apprécier les jus de fruits et les gâteaux préparés dans l'atelier de boulangerie-pâtisserie, nous retournons dans les salles de formation, où nous attendent certains jeunes et leurs formateurs.



Les enfants d'abord! Anne-Thèle a apporté pour eux des jouets et des jeux éducatifs qu'elle remet à l'animatrice, Joana, sous les yeux émerveillés des enfants. Et puis la France, pour ces enfants, c'est Paris! Nous avons emporté des petites Tours Eiffel attachées à des porte-clés, des cartes postales avec les monuments les plus connus de la capitale, et des crayons aux couleurs de Paris. La distribution de ces objets fait des heureux. Croisant peu après un groupe de ces enfants, quelle ne fut pas notre surprise de les entendre dire en chœur, en français « *Merci Cepromar France!* ». Ana, qui est avec eux, a visé juste. Nous sommes touchés et nous conservons précieusement le souvenir de ces moments si émouvants.

Mais Eulalia nous presse: le **groupe de musique** attend notre visite. Dans la pièce encombrée où il s'entraîne, ce groupe animé par Ricardo nous montre tout son talent. Les instruments, réalisés avec des matériaux recyclés, forment un orchestre qui accompagne avec beaucoup de rythme deux jeunes chanteurs. Nous les félicitons, mais il nous faut malheureusement nous éclipser, car le **cours de mécanique** va s'achever et nous voudrions saluer les jeunes et leur professeur. Les visages qui se tournent vers nous lorsque nous entrons dans la salle sont souriants. Eulalia explique notre présence, nous les encourageons, et spontanément, plusieurs élèves manifestent leur satisfaction de pouvoir suivre une formation à Cepromar. Une séance photo est improvisée, et la moto, placée au centre, est trop tentante: M^{gr} Scherrer n'hésite pas et s'y installe le temps d'un cliché qui reste un excellent souvenir de notre visite.



M^{gr} Scherrer se prête volontiers à la séance photo avec les élèves du cours de mécanique moto

L'après-midi est consacrée à la visite guidée de São Luis, à la suite de laquelle nous avons la chance de prendre part à une « *sérénade* »: des comédiens, habillés en costume d'époque, rappellent certains épisodes de l'histoire de la ville. Un cortège les accompagne et s'arrête aux différentes étapes du parcours où ces personnages lisent des textes et jouent des scènes à caractère historique.

Quelques-uns d'entre nous ont profité de cette manifestation pour être pris en photo avec un François de Razilly plus vrai que nature, devant le buste de Daniel de la Touche.

Le Maire de São Luis soutient Cepromar

Autre rendez-vous important dans notre programme parfaitement bien préparé par Luzia et Eulalia, celui qui nous permet de faire la connaissance du Maire de São Luis, Edivaldo Holanda Junior, en fonction depuis 2015.



Rencontre avec le Maire de São Luis, Edivaldo Holanda Junior

Signe de l'intérêt porté à cette rencontre, le Maire est entouré de Pablo Rebouças, Secrétaire Général, José Aquiles Andrade, Président de la Fondation municipale du Patrimoine historique, et de Moacir Feitosa, Secrétaire municipal de l'Education.

Dans ses mots d'accueil, Edivaldo Holanda Junior insiste beaucoup sur l'importance de Cepromar dans la ville de São Luis. Il connaît bien le Père Jean et admire le travail qu'il a réalisé.

Moacir Feitosa nous montre à son tour qu'il connaît bien Cepromar, et ceci de longue date. Il rappelle qu'il s'est rendu plusieurs fois au sitio, notamment avec le gouverneur Jakson Lago (2007-2009). Le Secrétaire de l'Education fait l'éloge de la pédagogie française en alternance. Et il cite l'exemple des Maisons familiales rurales qui sont pour lui une innovation française particulièrement intéressante.

José Aquiles Andrade insiste sur l'importance du site, son intérêt historique. Il évoque son éventuel classement, ainsi que son souhait de pouvoir l'ouvrir davantage aux habitants de São Luis.

Pablo Rebouças se félicite de la réussite de Cepromar dans un rôle difficile, celui de servir. Servir la formation des jeunes, leur apprendre à travailler, les insérer dans la société en leur donnant le sens du civisme. Cela contribue d'une manière remarquable, souligne-t-il devant nous, au développement de la ville. Nous retrouverons Pablo Rebouças le lendemain lors des manifestations organisées sur le site.

Nos échanges ont permis de constater l'adhésion du Maire et de son équipe aux projets en cours d'étude dans les domaines de la pisciculture, de l'apiculture et de la culture hydroponique.

Une médaille, identique à celle offerte au Gouverneur, a été remise au Maire en souvenir de cette rencontre.

Sur notre site internet, vous pouvez accéder directement:

- au reportage diffusé sur TV Brazil le 24 octobre 2017
 - au site internet de l'État du Maranhão qui a rendu compte de notre réunion avec le Gouverneur
- www.cepromar.com

Rencontre avec le Gouverneur

« *Nous voulons que Cepromar continue à être Cepromar et fasse plus* »

Il s'agit d'un moment important de notre voyage, car cette rencontre permet de faire connaissance avec M. Flávio Dino, en fonction depuis 2015, et d'évoquer les sujets de préoccupation comme les projets de Cepromar.

D'emblée, l'accueil est chaleureux : Flávio Dino connaît le Père Jean depuis une trentaine d'années, et les liens sont bien établis avec les responsables de Cepromar. Participent également à l'entretien : David Telles, Secrétaire d'État à la science, à la technologie et à l'éducation et Pastor Porto, Secrétaire d'État aux relations institutionnelles.



Le groupe venu de France est reçu avec les responsables de Cepromar Brésil par le Gouverneur, Flávio Dino, et ses Secrétaires d'État David Telles et Pastor Porto

Ce n'est pas par simple courtoisie que le Gouverneur rappelle devant nous les origines françaises de São Luis. Nous savons combien ses habitants sont attachés à l'histoire singulière de leur ville, seule capitale non lusitanienne du Brésil. Nous avons pu le mesurer lors de la commémoration du 400^e anniversaire de la ville.

Après avoir remercié le Gouverneur, Luzia rend hommage au Père Jean, présent à nos côtés, puis évoque sa satisfaction de voir aboutir enfin le projet de construction d'une caserne de pompiers sur le terrain de Cepromar.

Jacques Martin présente la délégation et profite de cette visite pour expliquer le rôle de Cepromar France. Il est important en effet de souligner devant les responsables brésiliens que notre petit groupe représente un réseau d'amis sur lequel repose le soutien financier de Cepromar.

Revenant sur le projet de caserne de pompiers, Jacques Martin insiste sur la sécurité que nous devons offrir aux élèves et aux enseignants de Cepromar. Des incidents ont eu lieu. Nous attendons de l'installation des pompiers une présence vigilante sur le site, mais cela ne suffira sans doute pas.

Le Gouverneur reconnaît que la sécurité, dans le quartier, est l'un des défis à relever. Il se félicite cependant d'observer une baisse de la criminalité, puisque, dit-il, 120 jours viennent de se passer sans homicide alors qu'il y en a 60 000 par an au Brésil.

Il indique avoir renforcé la présence de la police (une anecdote à ce sujet : alors que nous dînions sur le port à Barreirinhas, une patrouille de la police touristique qui surveillait le quai s'est approchée, et la femme à la tête de la brigade est venue se présenter à nous, puis s'est prêtée volontiers à une séance photo !). Il assure que l'implantation du corps de pompiers qui, dans la région, sont des militaires (c'est d'ailleurs la raison pour laquelle ils sont armés), sera entreprise dans un bref délai.

Pour le Gouverneur, la collaboration avec Cepromar va se concrétiser dans deux domaines :

- **La valorisation culturelle et touristique du site.** Il donne mandat devant nous à Luzia pour rechercher des entreprises auxquelles une réduction d'impôt sera accordée en contrepartie du financement d'un projet. Ce mécanisme est plus rapide qu'un financement sur fonds publics. Le classement du site historique sera

étudié, mais ne constitue pas une condition préalable. Pastor Porto déclare être « *tombé amoureux du site* » lorsqu'il l'a visité récemment. Il soutiendra toutes les initiatives visant à le sauvegarder.

- **La formation.** Flávio Dino explique qu'il a mis en place en 2015 l'Institut de l'éducation, de la science et de la technologie du Maranhão (IEMA) dont le rôle est de proposer des formations professionnelles. Les filières sont choisies en concertation avec le milieu des entreprises pour répondre au mieux aux besoins locaux. 30 unités seront créées dans le Maranhão avant fin 2018. Il confie à David Telles, Secrétaire d'État à la science, à la technologie et à l'éducation, le soin de préparer un partenariat avec Cepromar. Une rencontre avec lui sur le site est décidée pour le lundi suivant.

Eulalia profite de ce rendez-vous pour rappeler le **projet de création d'un terrain de sport**, qui n'a pas eu de suite bien qu'il ait été transmis trois fois aux services. Le Gouverneur demande qu'on lui remette le dossier personnellement et prend l'engagement de l'examiner favorablement.

Ana Lucia aborde la **question de l'alimentation**, car il faut anticiper l'arrivée des 1 200 familles qui s'installeront à partir de la fin de l'année prochaine dans les logements en construction. Une réflexion serait à engager avec le Secrétaire d'État à l'Agriculture en particulier sur la base des projets de pisciculture et de culture hydroponique auxquels elle travaille.

Intervenant à son tour, M^{re} Scherrer remercie le Gouverneur pour cette entrevue et pour l'intérêt qu'il porte à Cepromar. Il est heureux de venir rendre visite au Père Jean sur le lieu de sa mission en cette année du 60^e anniversaire de l'encyclique « Fidei donum ».

Au terme de cet entretien, le Gouverneur nous confirme son entier soutien et celui de ses Secrétaires d'État. « *Nous voulons que Cepromar continue à être Cepromar et fasse plus* » nous dit-il. Car « **avec Cepromar on a tout : les locaux, les équipements physiques, et, ce qui est le plus difficile, les personnes qui se dévouent à la cause depuis des décennies** ».

Nous lui remettons alors une médaille de la Monnaie de Paris sur laquelle nous avons fait graver la mention « *Cepromar 45 ans de solidarité France-Brésil* », et la date de cet entretien, « *24 octobre 2017* ».

Cette médaille a pour titre l'échange : deux mains illustrent le travail que nous réalisons ensemble, et deux cœurs symbolisent l'amitié, que cette rencontre a sans nul doute encore renforcée avec nos amis brésiliens.

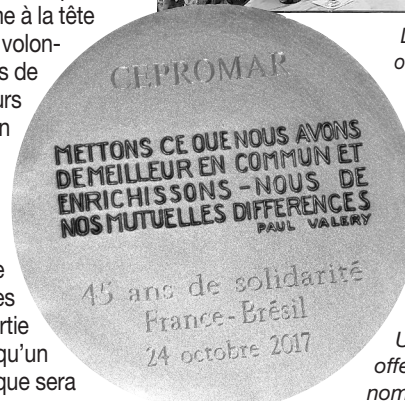


Le Gouverneur tient dans ses mains la médaille offerte par Cepromar en souvenir de notre rencontre

Elle porte au verso cette belle phrase de Paul Valéry « *Mettons ce que nous avons de meilleur en commun et enrichissons-nous de nos mutuelles différences* ».

Elle résume sans doute bien l'esprit de notre réunion.

Une médaille de la Monnaie de Paris a été offerte au Gouverneur et au Maire de São Luis au nom de Cepromar



L'énergie solaire, premier bilan

Lors de notre séjour à São Luis, Haroldo Neves nous a présenté un bilan très intéressant des dix-huit premiers mois de fonctionnement du dispositif de production électrique par panneaux solaires installés début 2016.

Rappelons que le projet a été initié par Henrique lors de sa mission comme volontaire, en 2014. Le Senai en a assuré ensuite la maîtrise d'œuvre.

Le coût, de 102 655 BRL (26 500 euros) a été financé par l'entreprise Alumar.

Le système se compose de 57 panneaux installés sur le toit des salles de cours, développant une capacité de 15,3 kW. Il bénéficie d'une garantie de 80 % de la production pendant 25 ans.

Ce dispositif est connecté au réseau électrique public, dans lequel est injecté l'excédent de production. L'opérateur CEMAR restitue ce surplus de production sous la forme d'une réduction de la facture.

Sur 18 mois, la production s'est élevée à

27 670 kWh (soit 1 500 kWh/mois). L'économie réalisée est de 19 369 BRL, soit près de 5 000 euros. Cepromar économise ainsi près de 300 euros par mois sur ses factures.

Ces chiffres montrent que le retour sur investissement se réalise sur 7 ans.

Une telle économie est très appréciable pour Cepromar, qui est devenu autonome à plus de 50 % de ses besoins actuels !

Les coûts de fonctionnement sont quasi nuls puisque l'entretien se limite à un nettoyage des panneaux, que les agents de Cepromar effectuent eux-mêmes.

Pour aller plus loin, de nouveaux projets sont à l'étude. Il s'agit de changer les ampoules pour des lampes LED, plus éco-

nomes en énergie, et, à plus long terme, de rénover les circuits électriques en enterrant les câbles qui rejoignent le sitio.



La Compagnie d'électricité du Maranhão est venue dispenser à Cepromar une séance d'information sur l'utilisation de l'énergie et la prévention des risques

João, de retour d'un an au Mexique

Nous avons présenté João Carlos Almeida Lopez dans le bulletin de décembre 2016.

Ce jeune, qui a 18 ans aujourd'hui, venait de partir au Mexique dans le cadre d'un programme d'échange scolaire proposé par le Rotary.

De retour à São Luis, João a répondu aux questions de Taynan sur son expérience d'une année.



João arbore fièrement les récompenses qu'il a obtenues au Mexique

- João, comment s'est passé ton séjour au Mexique ?

J'avais beaucoup de crainte surtout à cause de la langue, mais les Mexicains se sont montrés très gentils et patients avec moi. Lorsque que je suis arrivé, j'ai été accueilli par M. et M^{me} Jorge et leurs enfants. Une famille simple et chaleureuse. La vie ensemble a été très agréable surtout parce que leurs enfants sont jeunes comme moi. J'ai été intégré à toutes les activités proposées par le Rotary. J'ai passé six mois avec la famille Jorge et les six autres mois avec M. et M^{me} Aracely, une autre famille de rotariens.

- Comment se déroulaient tes journées ?

Le matin, jusqu'à 14 heures, je suivais l'école primaire au Institue Orient de Abouleras. De 16 heures à 21 heures, j'apprenais la langue espagnole. Les mercredis j'avais l'habitude de participer aux réunions au Rotary, ce qui me permettait d'être informé sur les activités en cours. J'ai participé aussi à l'événement mondial organisé par le Rotary END POLIO NOW, qui vise à éradiquer la maladie de

la poliomyélite dans le monde. Le week-end nous nous retrouvions avec les autres jeunes venus comme moi au Mexique pour un échange culturel et nous faisions des promenades touristiques.

- Malheureusement un mois après ton départ du Brésil au Mexique ton père est décédé. Comment as-tu vécu cette situation ?

Lorsque ma mère m'a appelé pour me dire que mon père était décédé, j'étais décidé à rentrer au Brésil. Le Rotary m'a apporté son soutien moral et m'a proposé de payer mon retour. Mais ma mère m'a aidé à réfléchir par rapport à la volonté de mon père, qui était très heureux que je puisse vivre cette expérience si importante pour mon éducation et ma maturité humaine. Et pour ne pas décevoir mon père et ma famille, j'ai continué ma mission.

- Que retiens-tu comme le plus important de ton voyage au Mexique ?

Lorsque je suis parti du Brésil, j'avais la certitude qu'il me faudrait beaucoup de jours d'apprentissage pour m'habituer à la nourriture, aux études et à la culture. Le premier mois, la nourriture me paraissait trop épicée, mais le temps m'a aidé à comprendre leur façon de cuisiner. Les enseignements et les activités à l'école sont différents du Brésil ; par exemple le jour des morts, notre classe a dû faire un décor pour les festivités. Les rencontres avec tous les jeunes participant aux échanges étaient très importantes, parce qu'il y avait des jeunes d'Europe et de l'Amérique du Nord, et ce mélange des cultures m'a enrichi. J'ai noué des liens importants et inoubliables.

- Maintenant quels sont tes projets ?

J'ai repris mes études pour passer les examens d'entrée à la faculté. J'ai choisi de suivre un cours dans le domaine de la santé mais au sein du Corps des Pompiers ou dans les forces armées. J'ai repris mon rôle auprès des enfants pompiers à CEPROMAR, mais je suis maintenant l'auxiliaire de l'instructeur, le Lieutenant du corps des pompiers Jack.

- Tu as quelque chose encore à ajouter ?

Oui. Remercier premièrement CEPROMAR, parce que c'était à travers de cette institution que j'ai pu avoir la meilleure expérience de ma vie. En deuxième au ROTARY qui m'a permis de concrétiser ce projet. À toute ma famille pour son appui surtout dans le pire moment de ma vie, celui du décès de mon père. Remercier aussi les familles qui m'ont accueilli au Mexique et l'appui de mes amis au Brésil.

Un accord de coopération entre São Luis et Saint-Malo

Les villes de São Luis et de Saint-Malo entretiennent l'une et l'autre la mémoire de l'expédition qui a conduit Daniel de la Touche et François de Razilly sur les côtes du Brésil pour fonder São Luis en 1612.

Elles ont signé le 14 octobre dernier un accord de coopération qui favorisera le développement de projets communs dans les domaines de la culture, du patrimoine et du tourisme.

La délégation brésilienne reçue par Claude Renoult, maire de Saint-Malo, était conduite par Julio Pinhero, adjoint au maire de São Luis.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE CEPROMAR FRANCE

Vous êtes invité(e) à participer à l'assemblée générale
le samedi 10 mars 2018 à 10 heures

- Ordre du jour :**
- rapport moral
 - rapport financier
 - échanges sur la situation au Brésil
 - programme d'action pour 2018
 - renouvellement du conseil d'administration

Lieu de la réunion
Maison paroissiale
32, rue Emile Raspail
94110 Arcueil
(RER B station Arcueil-Cachan)

Si vous ne pouvez être présent(e) à cette assemblée,
n'oubliez pas de renvoyer votre pouvoir.

Un numéro pour vous renseigner **01 45 47 65 27**

Le Conseil d'administration de Cepromar Brésil

À la suite du renouvellement qui a eu lieu lors de l'assemblée générale du 29 août 2017, la composition du Conseil est la suivante :

Présidente: **LUZIA HELENA DE FREITAS FONSECA REZENDE**

Membres du Bureau

- 1^{re} Vice-Présidente: **ANA LUCIA A OLIVEIRA ZANDOMENEGHI**
2^e Vice-Présidente: **GISELLA MATHIOT**
Secrétaire: **Le Président du syndicat professionnel de la boulangerie**
Secrétaire adjointe: **RAQUEL PANCOTTI BRUM LACERDA**
Trésorière: **CELIA DE JESUS BALDEZ DAS NEVES**
Trésorière adjointe: **JOSILENE DINIZ SENA LIMA**
Directrice des activités et des projets: **MARIA EDNA MONTENEGRO**
Directeur Fondateur: **Père JEAN LECORNU**

Membres du Conseil

- MARIA DO SOCORRO PEREIRA MENDES DA SILVA**
PAULO HENRIQUE
SHEILA DURELES RIBEIRO

Suppléants

- JORGE HENRIQUE DA SILVA OLIVEIRA**
ANTÔNIO NORBERTO
MANOEL ALVES DA SILVA



Les membres de la direction brésilienne présents au sitio le 25 octobre 2017.

De g. à dr., derrière le Père Jean, Raquel Pancotti Brum Lacerda, (Jacques Martin), Sheila Dureles Ribeiro, Ana Lucia a Oliveira Zandomeneghi, Eulália das Neves Ferreira, Luzia Helena de Freitas Fonseca Rezende, Jorge Henrique da Silva, Maria Edna Montenegro, Celia de Jesus Baldez das Neves, Antônio Norberto, Manoel Alves da Silva.



B O N D E S O U T I E N

À remplir et à retourner avec votre don à l'adresse suivante :
CEPROMAR-FRANCE — BP 90135 — 53001 LAVAL cedex

- ☐ **OUI**, j'apporte mon soutien À CEPROMAR-FRANCE
et je fais un don de.....€ (dont 5^e de cotisation)
- ☐ Je désire un reçu fiscal
- ☐ Je souhaite recevoir le bulletin d'information

**Le montant du don vous donne droit à 66 % de réduction
d'impôt dans la limite de 20 % de votre revenu imposable.**

Nom :
Prénom :
Adresse :
.....
Adresse e-mail :

Je vous adresse ci-joint mon règlement par chèque à
l'ordre de **Cepromar France**.